Filipossha keranguemulachi
Pablo' pilla kiika

Ura' dechusa tindu

1 Pablo, Timoteoba, lala Jesucristo' mitya
taawasha kemu chachilla, Filipos pebulunu
Diosnu keranguen chumulanu, matyu
Jesucristoba ma bulu juu jumulanu, entsa
kiika piike' ura' dejusa tindetsuyu. Naa
keranguemulanu washkemu bale rukulanu bain,
naa keranguemulachi tyeeba kemu chachillanu
bain ura' dejusa tindetsuyu.
2 Lala' Apa Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain
ñullanu estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura'
dechujti' jintsusa tenve.
3 Iya naa-uwanu ñullanu mandenga' bain Diosba
kuinda kiike', yaa yuj ura' kive tiitiyu.
4 Tsejtu naa-uwanu Diosba kuinda kike' bain,
kumuinchi ñulla' mitya sunden papatintsuyu,
5 ñulla nei'ba kerangue', Diosa' mika ura
kuinda jumunu inu bulu kive'min chaikama
bain tsanguendetsuñu.
6 Uwain Diosya ñullanu ya' mika ura taawasha
ke' peepu' jindu, kayu ajkesha bain tsaren ura'
kes jintsumiya Jesucristo' maangama millangue
deechu' dejuu tananu juve tenna juyu.
7 Tsejtu iya ñulla' mitya tsaa pensa juñu yuj
uraa tenna juyu, ñullanu estyamu' mitya. Tsenmin
ñullaya naa iya peesu puñu bain, naa bale rukula'
ajuusha balela' pakakentsuñu bain, naa Diosa'

mika ura kuinda wandintsuñu bain, ñui bain, i
bain tsaren Dioschi ura' i-iimu deju', ibaren bulu
punañuu juju deeve.
8 Tsenmin Diosya mive, Jesucristo
tsanguikaañu, iya ñullanu mika estyamuñu bain.
9 Tsejtu Diosba kuinda ketu, ñuitala mika
estyamu tiyanu mijakaasa ti', naa ura' aseetaju
bain, naa kayu ura' mi bain tiresa ti' papatintsuyu,
10 tsenmalaa tyee urañu bain, tyee urajtuñu bain
juntsaatala keemi detiyamiya, tiba uraa tene ki-
ikenudetsu, tsejtaa Cristo' maanu malunchi kuipa
tajtu deju', tinu laapu' kuipa pun tsaa junudetsu.
11 Ñulla' ura' kiikeñu jumulaa ne pukaaba ju'
chinu pure' namu jun tsaanu tsuve. Juntsaya Je-
sucristaa ñullanu tsanguikaanu tsuve, tsenmalaa
chachilla Diosnu tsamantsaave ti' balengure' kee-
waanudetsu.

Jesucristo' mityan juu chuyu.

12 Keranguemu naatalala, inu tyee i' puiñuba
juntsaren Diosa' mika ura kuinda kayu ke' jiinuu
tireñu bain ñulla demijasa tenve.
13 Iya entsai' peesu viñaa kumuinchi romano
uñi' yasha washnamu suutadula bain, naa kayu
veela bain demijave, naa iya Cristo' mityaa
tsaintsuñuba.
14 Tsejtu iya entsana' peesu puñu, kayu seranju
keranguemu naatalala Bale Ruku tsanguemisht-
inu juve tenna deju', daj pensa demangue', Diosa'
kuinda kayu jelajtu mijakares jijiindetsuve.
15 Uwain mantsalaya Cristo' kuinda mijakare'
bain inu kishtya', kundaa tyataa tsanguendet-

suve. Tsaaren mantsalaya ura' kenu pensa jutaa
tsanguendetsuve.
16 Tsejtu ura' kenu pensa ju' mijakaamulaya
Cristonu estyataa tsanguemu deeve, matyu Dios
entsangue' inu engu peesu pukaatu, ya' mika
ura kuinda mijakaranu balela' pakakaanaa tsan-
guiñuba demija' mitya.
17 Tsaaren mantsalaya uwain tsandinu tya'
patyumujchi, maali balenguranu tyataa tsand-
intsu', iya peesu puñu inu kayu taaju iwaanu ty-
ataa ne tsandindetsuve.
18 Tsejtu ura' kenu pensa jutyun tsandi', yalaa
balenguranu tya' pandetsuñu bain, inchiya
juntsaa nejuuve, yala tsanditu Cristo' ura'
kuindaren pandetsuñu' mitya. Tsenñu inuya
sundenve. Tsaaren kayu sundyanu tsuyu,
19 ñulla Diosba kuinda kiikendetsuñu, naa
Jesucristo' Espíritu bain kivetentsuñu, kumuinchi
entsai' depullantsuñu jumulaa naa iya ura'
kentsuñuba entsangue dekeewaanu juve tenna
juyu.*
20 Iyaa uwain Dios tsanguenu tsuve tenna
ju', inu yujpewaakenuuya ken jutyuve pensa
juyu. Tsejtu challa bain naakentsu'ba, tsenmin
kaspele bain naakemu ju'ba tsangue' jintsu', in
mitya Cristo naa-i balenguranuu ju' bain tsai
katawantsunu juve, naa iya chuñu bain, naa iya
peyañu bain,
21 matyu inchiya naa chu' bain Cristochee chu',

---

* **1:19** kumuinchi entsai' depullantsuñu jumulaa naa iya ura' kentsuñuba entsangue dekeewaanu juve tenna juyu tityumujchi, inu livee ikaakenuuya juñuba iya mi' mitya ti' aseetanguikara bain junu juve.

peya' bain kayu tyeeba uraa kanu ju' mitya.
22 Tsaaren entsa tunu chutaa Bale Rukuchi
uraanuu taawasha kayu ke' jintsunuushu juntsaa,
naaken tsandengaa juuyu.
23 Tsaju' pai pensa jumunu yuj li'pu' tenve. Ma
pensaya inu peyanu tenve Cristoba bulu chunu
tenñu' mitya. Tsaitu inchiya kayu uranu juve.
24 Tsaaren kama pensaya iya ñulla' mitya kayu
chudi' jintsunu aa menesteve.
25 Tsejtu iya ñuiba chunu aa menesteñuba
mi' mitya, kayu chudi' jintsu', ñullanu kivete'
kayu ajkesha jimishti', ñulla' keranguenu pensa
sundyaware' jintsunu tsuyu.
26 Tsaju' ñulla in mityan iya ñuiba
mangatawanmala, Jesucristoba bulu deju',
tsamantsai sundyanu detsuve.
27 Tsejturen ti' mityaba entsaatalaa tengaya
chudei: Cristo' mika ura kuinda naake mijakare'
pañu bain tsa tsanguen chudei. Tsanguen
dechushu juntsaa naa iya maja' kere' bain, naa
maja' keetyu' bain, ñulla deechu' ke' ma pensa
juu dechu', Diosa' mika ura kuindanu tsangue
keengues jindetsuve tiñu kuinda mijanu tenve.
28 Tsejtu ñulla jaiba ñulla' kundaalachi
jeekaavi'mujchi dechu', keengues jindetsushu
juntsaa, naa yalaya de-i' piyainuuya dechuñuba
yalanu ke' keewaandetsuve. Tsenmala ñullaya
juntsaa dejutu livee inuuya dejuñu bain yai
bain mijanu detsuve. Kumuinchi entsaya Diosya
tsanguekaamu juve.
29 Tsaju' mika ura' ke', ñullanu Cristonu keengue-
nun tirekindyu', naa ya' mitya taaju inu bain
tireve.

30 Tsenñu challa Jesucristo' mityan naa ñui
bain, i bain juntsa taajuren kendetsuyu; kaspele
naake taaju kemuwaañuba ñulla katamuwa deeve,
tsenmin chaikama bain iya juntsa taajuren
kentsuñuba ñulla kuinda mija mijadeive.

2

Cristo balengurajtuu tiyatun, balenguraa mandiyami.

1 Tsaju' Cristo ñullanu sunden pensa
manguikaanu tireñu, ñulla veela dellakindyañu
bain estyamu deju' sunden pensa mangaamu
deeshu juntsaa, tsenmin kumuinchi juntsa
Espíritu Santoren detashu juntsaa, tsenmin
naajulaba tenbityamu deeshu juntsaa,
2 ñulla kumuinchi ma bulu juu dechu', parejuren
de-estya', muba ma pensan judeju', naajulaba
Diosa' taawasha kenun pensaa deju', inu pure'
sundyawaakikai.
3 Mu bain munuba kishtya' ajaa kenu kityudei,
tsa jutyu'ba, daj katawachi tenna kenu kityudei,
tsa jutyu' main main daj pensajtu deju', veelaa
kayu ñullanu tichiba pulla deeve tya tyaidei.
4 Mu bain naa-uwanuba ñuichin uraanuu
mi'kenu ki'mujchi, veelachi bain uraanuuya
kidei.
5 Ñulla Jesucristoba buunamulaya, ya naatya-
muñuba tsandyanuu dejuve:
6 Naa Cristoya Dios juwa ju' bain,
tsaayu tya', entsa tusha Diosba pareju tiya' chud-
inuu mi'kendyuve.
7 Cristoya naa tsamantsaa ju'ba, juntsaa kee-
waatyumujchi

taawasha kemu chachi juu tiya',
ne cha' ruku tiyaive.
Tsai' ne chachi juu tiyatu,
8 ya maaliren uminga',
Diosnu ura' merangue',
balengurajtu ruku juu tiya',
kuusanu mayujpeyai tu'vi' peyave.
9 Tsenñaa Dios yanu tsamantsangue aa bale ruku tiwaave.
Tsangue' yanu kumuinchi chachillachi tsamantsaa aa bale ruku tikayanu tiwaave,
10 tsenmalaa kumuinchi selusha chumula bain,
naa tusha chumula bain,
naa peyamula bain
Jesús' ajuusha teedinudetsu,
11 tsenmin naajula bain uwain Jesucristaa Bale Rukuve tiitinudetsu,
tsenmalaa Cristo' mityan Apa Dios tsamantsaa bale keewaranutsu.

Keranguemula entsa tushañillu juuñu deeve.

12 Tsaju' in estennu keranguemu naatalala, ñulla iya ñuiba bulu chunu uwanu naa-uwanuba Diosnu ura' meenguemuwa de' mitya, challa iya ñuiba bulu chutyu' bare' chuñaa, Diosnu kayu ura' meenguidei. Tsejtu ñulla naa-itaa livee inbera inu ju' bain juntsaaya ke' Diosnu balengure' keeware' jintsudei,
13 matyu Diosyaa ñullanu naa naake ura' kekaanu tya'ba tsanguenu pensa kekaamu ju', yaren tsanguive'mu juve, tsejtaa naakeñaa yachi uranuuñu bain tsanguikaanu.
14 Mu bain ti kike'ba paviiki'mujchi, tsenmin veta' veta' ajaa patintsutyumujchi kiikidei,

15-16 tsenmalaa mu bain ñullanu naa kuipa juu
bain, naa tiba firu' kemu juu bain katan deju-
tyuve. Tsejtu naa tsamantsa firu' chachilla, an-
bukuinda kemu chachilla' kejtsapala dechu' bain,
ti kuipaba jutyu dechu', Diosa' na juu chudei. Tse-
jtaa ñulla naa-uwanuba chuwaanu tiremu Diosa'
kuinda mijakarendu, yala dandajtu juuñuu tusha
chumu chachillachiya makara juuñungue dan-
guenu detsuve. Tsenmalaa Cristo maanmala iya
ñulla' mitya mika sundyanu tsuyu, iya tsangue'
dera' taawasha ke' bain tsangui'ñuba ne uraañuu
tiyan jutyu'ba mi' mitya.
17 Tsejtu ñulla keranguendetsutaa Diosnu kee-
wara animaa juuñuu kendetsuñu, juntsan mitya
i bain ura' kivetekenuu jutu, ñulla' mitya peyain-
uuba jushu juntsaa, tuta' in asaa binu yuutsuren
tsanguive'nu tsuyu. Naa tsa-i' bain, iya ñuiba bulu
sundyanu tsuyu.
18 Tsaren ñui bain iba buluren sundyave'kai.

*Pablo, Timoteonu bainEpafroditonu bain laapu'
piikemi.*

19 Bale Ruku Jesús tsaa mutyañuya, Timoteonu
te' eenu tenve, i bain ñulla' kuinda mamija' sunden
junu tenñu' mitya.
20 Mu bain veelaya Timoteo tsaa dejutyu', iya
naake pensanguemuñu bain ura juntsangue pen-
sanguemu dejutyu', ñuichi uraa kenu pensaya de-
jutyuve.
21 Tsaju' naajulaba Jesucristochi uraanuuya
kenu mi'ki'mujchi, yaichi uraanuu tene kenu
mi'kemu deeve.

22 Tsaaren Timoteoya naake ura' ju' kemish-
timuñu bain ñulla mideeve, tsenmin veelanu
Diosa' mika ura kuinda mijakaamishtinutala bain
inu in na juuñungue kemishtimuñu bain ñulla
mideeve.
23 Tsa' mitya iya tyee inu ju'ba nei'ba ura' mi-
jamiren, yanu te' eenu tenve,
24 naa uwain Bale Rukuya inu mangalaañu, iren
ja'ba inu juyu tenna ju' bain.
25 Tsaaren naa inu dera' taawasha kive'mu
lala' keranguemu naatala, Epafroditonu bain
me-erenbera kenu pensa juyu, ñulla in junga
inchi meneste junutala kive'nu eekemuwadeesu
juntsanu.
26 Yaa kumuinchi ñullanu mangatanu tya' yuj
pensandyatyaive; ya diluve detiñu, ñulla kuinda
demijañu' mitya.
27 Uwain ya diikaavi' ma pekeraive, tsenñuren
Diosya yanu tenbityatu ura' mandireve. Tsaaren
Dios yanuren tenbityaindyu', inu bain tenbity-
ataa tsangue' ura' mandireve, inu kayu jungajte
llakinguikaandyai'tu.
28 Tsa' mitya yanu ñulla' junga te' me-
erenbera kentsuyu, ñulla yanu mangata'
masundyanudetsu. Tsenmalaa i bain yuj
pensandyaa jun jutyuyu.
29 Ya bain Bale Rukunu keenguemu naatala
juñu' mitya, ñulla' junga maanmala sunden
mikadei. Tsenmin naajula bain ya naajuñuba
tsangue ura' keewaamulanuya balenguudei,
30 matyu yaa Cristochi taawasha kendun
pekeraive, tsejtu yaa naa peyanuu faañu bain
peyainuu ma iive, ñulla inu naake' kiveten tsa

deeñu, yaa ñulla' mitya inu kivetendu.

3

Bale Rukunu keenguitaalivee inuu juve.

1 Keranguemu naatalala, ñulla Bale Rukuba
deju' mitya sundyadei. Naa tyeeba manba' pilla
pillakenu ju'ba inuya landendyuve, ñuichiya kayu
uraa junuuñu' mitya.
2 Matyu entsandinu tenve: Kucha juuñuu, firu'
kemu chachillanu pashkatyu', yaichi chi'kayainu
ityudei. Yalaa, lala livee inu tenshu juntsaa, lala'
bulunu Dioschi señas inuu dejuve tis nemu deeve,
tsaju' yalaya yala' bulunu wanbumu deeve.
3 Tsaaren lalaya uwain Dioschi señas iiñuu ju-
mula deju', ya' Espíritu tsanguikaañu yanaa aawa
kure' keewaamu deeyu, tsenmin lalaya mika sun-
den dejuyu Jesucristochi deetu, tsejtu ne lalaya
lala' bulunu tsaa señas itaa, uwain livee inu deeyu
tenna dejutyuyu.
4 Tsaju' vejan judíola ti' mityaba naa tyamu
deeñuba, iyaa kayu tsandyanuu juyu. Mu bain ti'
mityaba inu pullaa jun dejutyuve, yala naa tyamu
deeñuba tsandyanutalaya.
5 Iya nakayañu mandishpen malu iinmalan
Dioschi señas ikaamu deeve. Iya Israel chachiyu,
Benjamínnu sera' jamu bulu chachi; tsenmin he-
breo chachilla naajuwa deeñu bain juntsaayu,
tsenmin hebreo palaachi pamuyu, naa in apala
bain tsaren dejuve. Tsenmala judíola' leitala pen-
sangue' panmalaya iyaa fariseola' leitala dera'
keenguemu bulu ruku juyu.

6 Tsejtu kaspeleya Moisés' wandya leinu
tsamantsa dera' keranguemu' mitya, Jesucristonu
keranguemu chachillanu firu' kenu bendaa kes
nemuwaayu. Tsenmin Moisés' wandya leinu
ura' kerangue' naatiñu bain juntsanguenutalaya
mu bain inu kuipa kataakenuu jutyuwa
deeve, iya ura' meengue' juntsangue kerangue'
kiikemuwaañu' mitya.
7 Tsejtu kaspeleya kumuinchi juntsaa jumula
inchi tsamantsa bale jumuwa deeve tennaren,
challaya Cristo' mityaren juntsaa tene kenduya
livee in jutyuwaa ju'ba aseetanguiyu.
8 Tsenmin tiba katawamu judeeshu juntsalanu
in Bale Ruku Jesucristonu kayu ura' keemijanu
jumuba buute' pensangue' keenmalaya, inchi tiba
jumulanu tsaa urajtu juu detirekiyu. Tsaju' Cristo'
mityaa tiba balejtu kuraa tire' kepuntsumi juu
tirekiyu,
9 tsejtaa yaba bulu chunu tiyanu. Iya Moisés'
wandya leinu merangue' jindaa maali livee inu
pensa jutyuyu, tsa jutyu', Cristonu ura' keengue'
jindaa in kuipa' mitya livee inu pensa juyu. Tsaju'
iya Cristonu ura' keranguitaa in kuipa' mitya
Dioschi livee inu pensa juyu.
10 Inuya Jesucristoba buuna' kayu kalen junu
tenve. Tsenmin ya peya' mangujpanu pudee bain
inu chusa tenve, tsenmin ya naa-i taaju imuwaañu
bain inu bain juntsai taaju in chunu tenve. Tsai'
ya naaju pensa pemuwaañuba inu bain tsandyanu
tenve.
11 Tsejtu inu bain naa-induba peya' mangujnu
ajchundenna washnanu tenve.

Nukaa tapa'kajinu jindubakayu tyuinajinde-tyuyu.

12 Entsanditu iya yumaa tiba detapa'kajiiyu tindyuyu, tsenmin Dios naajusa tyañuba yumaa juntsaa deechu' juyu tindyuyu. Naa tsaañu bain, kayu ajkeshaa jintsuyu tyuinajinu tenna ju' mitya, matyu Jesucristo yumaa inu ajke' mi'ke' ka' yachi tiremuwaañu.

13 Keranguemu naatalala, iya entsanditu yumaa detapa'kajiiyu titundindyuyu, tsaaren entsaaya kenu pensa juyu: kaspele tiba dekiñu jumu-laya pashi', kayu keengue' jintsu', ajkesha tyee junuuñuba juntsaa tapa'kajinu tenve,

14 tsejtaa nukaa jindu tsaindu bain tyuinaji' juntsan mitya tyeeba Dioschi uukeraa jumu kanu, lalanu Jesucristo' mityaa Dios kai'sha tyeeba kuwanu tiñu.

15 Kumuinchi lala yumaa yanu kerangue' pulu' pensa jumulaya entsangue pensanguenuuya de-juyu. Tsaaren ñulla juntsaatalan vee pensa deke' jatsa detyañu bain, Diosya juntsaatala bain asee-tanguikaanu tsuve.

16 Tsaaren lala tinaa yumaa tapa'kajiiñu-i' dekeemija'ba, juntsanuya naaju mijakarañuba tsanguen chusai.

17 Keranguemu naatalala, iya naa naaken chuñuba ñui bain juntsanguen chudei. Tsenmin lala ñullanu naake mijakaamu deeñuba juntsanguen chumulanuya, yalanu keetadi' tsanguen chudei.

18 Pure' bijee ñullanu papatintsuyu tennaren, entsa manbandu pensandenñu kapilaa patintsuyu: Cristo lala' mityaa peyañuren, pure'

chachilla juntsa kuindanu kundaa juu tene chudenave.
19 Tsejtu yalaya naa-uwanuba manbetyu ñinbaashaa jiinuu dejuve. Yaichiya yala tyee kiikenu tya'ba juntsaalaa yala' dyus juuñuu juve, tsenmin tiba yujtyainuu jumulaa yaichiya sundya' dajtyainuu jumula deeve. Tsaju' tiba entsa tusha katawamulanu tene aa pensaa juju deeve.
20 Tsaaren lalaya selushaa chunuu jumula deeyu. Tsaju' lalaya livee kemu Bale Ruku Jesucristonu selusha te' maasa tenna ju', tsamantsandenna keedenayu.
21 Tsai' maatu ya naakendaa entsa tunu deechu' tana' tsaa jikarentsu'ba juntsachi lala' balejtu bulunu mavete' yachi tsamantsa naraa bulu jun tsaa tirenu juve.

4

Naa-uwanubaJesucristoba bulu ju' sunden judei.

1 Tsa' mitya, mangata' keenu ajchundyanu in estennu keranguemu naatalala, ñulla inchi tsamantsa sundyaa jumula, tsenmin inchi pulla' tyeeba naraa kakeñuu jumulaya, Bale Ruku' chachi deju' tujlei'mujchi deechu' jintsudei.
2 Evodianu bain, Síntiquenu bain entsandi pantsuyu: Ñulla Bale Ruku' mitya keranguemu naatala shinbu juuñuulaya, ñuitala vee vee pensa dejutyu', ma pensaa juudei.
3 Ñu bain, iba bulu ura' taawasha kemu ruku, entsa keranguemu shinbulanu kive'sa tenve. Yalaa kaspele Diosa' mika ura kuinda inu kivetes

nemuwa deeve, tsenmin yala Clementeba bain,
naa kayu veela inu bulu kemishtimu chachillaba
bain inu tsanguive'muwa deeve. Entsalaa Dioschi
livee deju', yala' mumuya chunuu jumula' mumu
pilla kiikasha yumaa pillaa detanave.
4 Naa-uwanuba Bale Rukuba ju' sundyadei. Ma-
nen tsa mandintsuyu: ¡Sundyadei!
5 Naa ñulla aa ura chachi deeñuba kumuinchi
chachilla dekeemijasa. Bale Ruku yumaa
maangumanave.
6 Ti' mityaba pensandyaa chutyudei, matyu ti
meneste'ba Diosba kuinda kiike' pa'dei; tsenmin
ñulla' mitya Dios ti kikeñu bain, yuj ura' kive ti-
itidei.
7 Tsenmala Dios ñullanu tiba bulla jutyu ura'
chuwaanu tsuve, tsaa chuwaañu chachillachiya
naake' aseetanguen tsaa juve. Tsejtu tiba bulla
jutyu chujtinu tsuve, ñulla' tenbukasha bain, ñulla'
pensasha bain washkendu, ñulla yumaa Jesu-
cristoba debuunañu' mitya.

Uraa kenun pensaadei.

8 Keranguemu naatalala, pulla'bi entsandinu
tenve: tyee anbuda jutyuñu bain, ti naajunaa
balengurenuu juñu bain, tyee deechu' juu juñu
bain, tyee Dioschi ura' kuraa dejuñu bain, tyee
naraa juñu bain, tyee chachilla yuj urave ti'
sundyanuu dejuñu bain, juntsaalanaa aa pensa
judei. Tsejtu kumuinchi uraanu tene, matyu
uwain urave ti' sundya sundyainuunu tene pen-
sangue' kiikidei.
9 Tsenmin iya tyee mijakaañu mijamuwa deju'
bain, iya naati pañu meenamuwa deju' bain, iya
naa kentsu keenamuwa deju' bain tsa tsanguidei.

Tsenmalaa tiba bulla jutyu ura' chuwaanu tiremu
Dios ñuiba junu tsuve.

Filipossha chulla yuj ura' dekive, timi Pablo.

10 Bale Rukuba ju' mitya yuj sundenve, ñulla
inu pensa demajuñu' mitya. Tsanditu ne ñulla
inu tsaa pashinchi iimuwa deeve tindyu', tyeeba
kemishtikenuu pensa deju'ba naaken tsaataa tsa
deeve tenñundiyu.
11 Entsanditu iya meneste juyu ti' tsandindyuyu,
matyu iya naana tanamu ju' bain juntsachiren
sunden chunu mijayu.
12 Tsejtu naa tiba tajtuu chunu bain, naa tiba
pure' taa chunu bain mijayu. Tsenmin naa tituba
indu bain tsaa chunu bain mijayu, tsaju' naa tiba
fi' tyubaa chunu bain, naa tiba fajtu panda mujkaa
chunu bain mijayu, tsaju' naa pure' taa chunu
bain, naa tiba tajtu ju' menestee chunu bain mi-
jayu.
13 Cristo inu dera kuwa' jintsuñu' mitya, iya tyee
i' bain tiba ityumujchi tsaaren chu' jintsunu tsuyu.
14 Tsejtu naa iya tsai taaju de-i' puinuu juñu
bain, ñulla entsangue' tyeeba deke', ura' kive'tu,
inchi uraanuu dekive.
15 Tsenmin iya Macedonia tusha lu' ji' Diosa'
mika ura kuinda mijakare' ajke' peepu' jintsu, naa
kerangue' vee vee mujtu waku wakudimulaya inu
tyeeba kuwa' kemishtikaatyuwa deeñu bain, ñulla
Filipossha chumu keranguemulaya Diosa' mika
ura kuinda mijakaanu inu lushi kuwa' kemish-
timuwa deju'ba mideeve.
16 Tsejtu iya naa chaiba Tesalónica pebulusha
chunu uwanun, ñulla ma bijeeya ma pullake

inu lushi eemuwa deeve in menestendyanutala
kive'nu.
17 Entsandindu iya naa-uwanuba ñulla inu
tiba deme'ñu tene kaken chunu tenñundindyuyu,
tsandimiya ñulla Diosa' ajuushaa ñulla' tsanguen
mitya kayu detadisa tenñundiyu.
18 Challaya Epafroditoba ñulla tiba eedekisu
juntsa deka' mika tana', yapaba detanayu. Ñulla'
eedekisu juntsaya Diosnu uutyawaantsumi
aindyunguikaanu ufeenda ju'ke' keewara juuñuu
juuve.
19 Tsaren ju' in keranguenu Diosya ñulla tyee
meneste deeñuba Jesucristo' mityaren juntsa tiba
tsamantsa naraa jumula dekuwanu tsuve.*
20 Lala' Apa Diosnu naa-uwanuba tsamantsaave
ti' papatisai. Tsaasa.

De-insha palaa

21 In mityaya millangue ura' dechusa tidei ku-
muinchi Jesucristo' mitya Diosa' chachi jumu-
lanuya. Naa iba bulu pumu keranguemu naata-
lala bain ñullanu ura' dechusa tindetsuve.
22 Kumuinchi Diosa' chachi enu pumulaya ura'
dechusa tindetsuve, tsaaren entsandimula naa-
julaa romanola' kayu aa uñichi taawasha kemu
deju'ba, yalaa kayu tsandi' ura' chusa tindetsuve.
23 Matyu lala' Bale Ruku Jesucristo ñullanu estya'
keewaasa.

---

* **4:19** dekuwanu tsuve tityumujchi, dekuwade ti' pakentsuyu ti' aseetanguikara bain junu juve.

Diosa' kiika; Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento

New Testament + Genesis and Exodus in Chachi (EC:cbi:Chachi)

Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento en Chachi

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chachi

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chachi

cbi

Ecuador

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chachi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
b9b124a1-d749-5838-8546-cc689994b6b2